



# Verlag secretaris 2018 - 2021

# Inhoudsopgave

Voorwoord	4
Algemeen	5
Naam en zetel	5
Activiteiten	5
De Internationale Vereniging voor Neerlandistiek in 2018-2021	7
<b>Financieel verslag 2018-2021</b>	<b>8</b>
Publicaties	9
<i>Internationale Neerlandistiek (IN)</i>	9
Over Internationale Neerlandistiek	9
Ledenonderzoek	9
Internationale Neerlandistiek in 2018-2021	10
<i>Lage Landen Studies (LLS)</i>	11
Over Lage Landen Studies	11
Lage Landen Studies in 2018-2021	11
<i>VakTaal</i>	12
Over VakTaal	12
VakTaal in 2018-2021	12
Media	12
Website: <a href="http://www.ivn.nu">www.ivn.nu</a>	12
Nieuwsbrief	13
IVN-mededelingen	13
Sociale media	13
Projecten	13
20e Colloquium Neerlandicum: Nederlands in beweging	13
Toekomst	15
Rondetafelgesprekken	15
Speerpunten	16
Nederlands wereldtaal/IVN 50 jaar	16
Voortvarend Nederlands	18
Wereldkaart	20
Platform tijdschriften internationale neerlandistiek	20
Week van het Nederlands	20
Uitzending De Taalstaat	20
In gesprek over Nederlands onderwijs buiten de grenzen	21
Write Now! Wereldwijd	21

Het Verblijf	22
Organisatie	22
Bestuur	22
Directie en bureau	23
Raad van Advies	23
Financieel verslag 2018-2021	25

# Voorwoord

Wie had kunnen vermoeden in 2018 dat twee jaar later de wereld er heel anders uit zou zien? In 2020 brak een pandemie uit die een paar jaar aanhield. Wereldwijd waren er lockdowns en werden verschillende congressen verschoven. Dit alles heeft zeker ook op de IVN sporen nagelaten. Zo schoof ook het Colloquium Neerlandicum een jaar op en hiermee de ALV van de IVN. Vandaar dat dit verslag over vier jaar handelt in plaats van over de gebruikelijke drie jaar. We leerden leven met schermen. Het toekomstproject werd digitaal afgerond. 50 Jaar IVN werd hybride georganiseerd. En we organiseerden Voortvarend Nederlands Virtueel, een digitale reeks om te compenseren dat het Colloquium Neerlandicum onherroepelijk verschoof naar 2022.

Aan het eind van 2020 kreeg de Internationale Neerlandistiek een goed nieuwsbericht: het Nederlandse parlement nam een amendement aan om eenmalig een bedrag beschikbaar te stellen om de internationale neerlandistiek een impuls te geven. Als IVN werkten we er de afgelopen jaren aan om ook politiek Den Haag en Brussel beter op de hoogte te stellen van wat de internationale neerlandistiek doet en oplevert voor de Lage Landen. Die boodschap, die we samen met de Taalunie uitdragen, is gehoord: in 2021 startten de IVN en de Taalunie een samenwerking voor een plan voor de besteding van het geld waar ook Vlaanderen aan meedeed.

Onze dank gaat uit naar allen die de afgelopen jaren op een veelvoud van manieren betrokken zijn geweest bij de IVN. Onze leden, subsidiënten en donateurs bedanken wij voor hun bijdragen. Ook de redacteurs van de publicaties van de IVN zijn wij grote dank verschuldigd. Hun enthousiasme en inzet heeft gezorgd voor de verschillende uitgaven in 2018-2021. Onze bloggers en columnisten bedanken wij voor hun inzet om de website te maken tot een levendige plaats voor digitale informatie-uitwisseling.

Mede namens het bestuur,



Drs. Iris van Erve, directeur

Prof. dr. Els Stronks, bestuurssecretaris

# Algemeen

## Naam en zetel

De vereniging draagt volgens de statuten de naam Internationale Vereniging voor Neerlandistiek. Sinds 2019 is de IVN gevestigd te Den Haag, waar de stichting ook statutair gevestigd is.

## Activiteiten

De Internationale Vereniging voor Neerlandistiek (IVN) is opgericht in 1970 en beoogt onderwijs en onderzoek aan instellingen die zich bezighouden met (para)wetenschappelijk onderwijs en/of onderzoek naar de Nederlandse taal en cultuur te stimuleren en te ondersteunen. De IVN richt zich hierbij vooral op tolken- en vertalersopleidingen en HBO-Ierarenopleidingen (universiteiten) wereldwijd, met als kerndomeinen:

- Nederlands als tweede of vreemde taal;
- Vergelijkende taal- en literatuurwetenschap;
- Didactiek van de taal en cultuur van de Lage Landen;
- Cultuureschiedenis en interculturele communicatie.

Daarnaast wil de Internationale Vereniging voor Neerlandistiek zowel binnen als buiten het Nederlandse taalgebied bijdragen aan kennis- en begripsverspreiding van de Nederlandse taal en cultuur. De IVN doet dit op verschillende manieren:

- De website [www.ivn.nu](http://www.ivn.nu) biedt het laatste nieuws, columns, vacatures, een interactieve wereldkaart van plekken waarop Nederlands gestudeerd kan worden in de wereld en een interactieve wereldkaart met Nederlandse poëzie waarin het buitenland een expliciete rol speelt;
- Eén keer in de drie jaar organiseert de IVN het Colloquium Neerlandicum. Dit is een wereldcongres waarbij alle geïnteresseerden in de neerlandistiek zich niet alleen verder kunnen verdiepen in de laatste stand van onderzoek binnen de neerlandistiek, maar ook hun internationale netwerk uit kunnen breiden en verstevigen;
- Drie keer per jaar verschijnt het wetenschappelijke tijdschrift *Internationale Neerlandistiek* (IN). De IVN bevordert met de uitgave en verspreiding van dit tijdschrift de dialoog tussen wetenschappers die overal ter wereld actief zijn in de Nederlandse, Vlaamse en Zuid-Afrikaanse taal- en letterkunde;
- De IVN brengt één of meerdere keren per jaar een editie uit in de reeks Lage Landen Studies. Deze reeks bevordert onderzoek naar de neerlandistiek op een internationaal niveau.
- Via het populairwetenschappelijke tijdschrift *VakTaal* informeert de IVN haar leden drie keer per jaar over de laatste ontwikkelingen binnen de verschillende deelgebieden die de neerlandistiek rijk is: de letterkunde, taalkunde en taalbeheersing.

De IVN biedt hiermee een internationaal podium voor neerlandistiek in de volle breedte.

## Internationale Vereniging voor Neerlandistiek

De IVN is de onafhankelijke beroeps- en belangenorganisatie voor de internationale neerlandistiek. Zij stimuleert en bevordert de vakbeoefening zowel op het gebied van het onderwijs als het onderzoek aan instellingen voor hoger onderwijs wereldwijd. De **meer dan zeshonderd leden**, die werkzaam zijn **aan zo'n 200 universiteiten**, vormen een internationaal netwerk van onderzoekers, docenten, vertalers en studenten met expertise op het gebied van de Nederlandse taal en Nederlandstalige cultuur. De IVN-leden, het kernbestuur, het grootbestuur, en de redacties **leveren hun expertise en inspanning onbezoldigd**. De IVN ontvangt een werkingsfinanciering van de Taalunie, contributie van haar leden en gerichte projectsubsidies van derden. Het IVN-bureau bestaat uit een deeltijd-directeur (80%) en een deeltijd-medewerker (20%).

De IVN draagt bij aan de verankering van het Nederlands als wereld- en wetenschapstaal en de neerlandistiek als academische discipline. De IVN versterkt culturele en educatieve banden tussen Nederland en Vlaanderen en de rest van de wereld.

De IVN behartigt de belangen van de beroepsgroep en het vakgebied door:

(1) de internationale vakbeoefenaars te verbinden en te informeren		
Doelstellingen	Instrumenten	Duurzame impact en ontwikkeling
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Synergien creëren</b> tussen neerlandici die werkzaam zijn buiten het taalgebied in een veelheid van domeinen en functies.</li> <li>• <b>Bruggen bouwen</b> tussen de internationale neerlandistiek en de neerlandistiek zoals beoefend aan Vlaamse en Nederlandse universiteiten.</li> <li>• <b>Samenwerking</b> met uiteenlopende organisaties die het vakgebied raken (zoals Ons Erfdeel vzw, ELV, ANV, NOB, neerlandistiek.nl, deBuren, Poëziecentrum Gent enz. enz.).</li> <li>• <b>Vergroten van zichtbaarheid</b> van de inzichten en opbrengsten van de internationale neerlandistiek binnen de Nederlandse en Vlaamse samenleving en politiek, waarbij de belangen van de IVN-leden centraal staan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>VakTaal</b>: populairwetenschappelijk tijdschrift over Nederlandse taal en Nederlandstalige literatuur en cultuur dat de verbinding zoekt tussen (inter)nationale neerlandici, (inter)nationale docenten in het schoolvak Nederlands in binnen- en buitenland.</li> <li>• <b>IVN-website, nieuwsbrief en sociale media</b>: de website bedient jaarlijks zo'n zestigduizend bezoekers. De meeste van hen zijn tussen de 25-34 jaar. De IVN digitale nieuwsbrief heeft 1500 abonnees. De facebook-pagina van de IVN heeft een wekelijks bereik van ruim 1.000; IVN-tweets kennen 75.000 weergaven per jaar.</li> <li>• <b>Duurzame projecten</b> in digitale media die voor verschillende doeleinden kunnen worden ingezet zoals de Podcastserie '50 jaar Neerlandistiek wereldwijd' en het platform <i>Dichters op reis</i></li> <li>• <b>Interventies in de publieke ruimte</b>: opening van de dag van het Nederlands, mediaoptredens en bijdragen in de geschreven pers</li> </ul>	<p>Momenteel ontwikkelt de IVN plannen voor <b>P-TIN</b>, een digitaal Platform voor Tijdschriften Internationale Neerlandistiek. De doelstellingen zijn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>duurzaamheid</b> individuele periodieken verzekeren met Open Access als norm</li> <li>• <b>kruisverbanden</b> creëren tussen regionale wetenschappelijke periodieken en IVN-publicaties</li> <li>• <b>samenwerking met publieksplatforms</b> om de afstand tussen wetenschappelijke en publiekpublicaties te overbruggen, zoals <i>lagelanden.com</i>, <i>Onze Taal</i>, <i>neerlandistiek.nl</i></li> <li>• <b>trainingsgrond</b> bieden voor jonge academische neerlandici</li> </ul>

## (2) beleidsorganen en politiek te adviseren als deskundige gesprekspartner in het veld

Doelstellingen	Instrumenten	Duurzame impact en ontwikkeling
<p><b>Signaleren en adviseren.</b> De IVN onderzoekt en ondervraagt het veld om als kennispartner onder meer de Taalunie te adviseren met betrekking tot nieuw beleid voor de internationale neerlandistiek (financierings-instrumenten, bij- en nascholingsprojecten voor internationale docenten, zomercursussen voor studenten). De IVN houdt regelmatig overleg met de Taalunie en haar partners om activiteiten af te stemmen en de samenwerking te optimaliseren.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Toekomstproject Internationale Neerlandistiek.</b> De IVN heeft inmiddels via 7 rondetafelgesprekken in 5 wereldregio's het veld bevraagd. Naar aanleiding hiervan heeft de <b>IVN-speerpunten</b> geformuleerd voor een op de internationale neerlandistiek gericht beleid.</li> <li>• Twee rapporten met inzichten vanuit het veld en daarop gebaseerde beleidsadviezen: <b>De staat van het Nederlands in de wereld</b> (2017) en <b>Neerlandistiek Mondiaal</b> (2018).</li> <li>• De IVN zoekt gericht <b>contact met internationale beleidsinstanties</b> (bijvoorbeeld: faculteitsbesturen) om de organisatorische positie van de neerlandistiek aan universiteiten te verstevigen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De IVN ontwikkelt een tweede fase van het Taalunie-<b>toekomstplan</b> Internationale Neerlandistiek dat aansluit bij de kernterminen en beleidsaccenten van het Taalunie meerjarenbeleidsplan 2020-2024: verbinding, samenwerking en promotie.</li> <li>• De IVN participeert in diverse nationale en internationale overlegorganen, onder andere Raad voor de Neerlandistiek en Vlaams Talenplatform.</li> </ul>

## (3) de internationale neerlandistiek als academische discipline te versterken

Doelstellingen	Instrumenten	Duurzame impact en ontwikkeling
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Faciliteren en stimuleren</b> van wetenschappelijke publicaties in het <b>Nederlands</b></li> <li>• <b>Faciliteren van netwerkvorming</b> tussen de wereldregio's onderling, NL/VL-onderzoekers, educatieve, culturele en maatschappelijke partners</li> <li>• <b>Ondersteunen van jonge onderzoekers</b> door speciale sessies tijdens het internationale congres <i>Onderzoek in beweging</i> en binnen P-TIN</li> <li>• <b>Delen van internationale onderzoeks- en onderwijsinnovaties</b> op het gebied van het onderwijs van het Nederlands als vreemde taal en de academische discipline</li> </ul>	<p><b>Internationaal Colloquium Neerlandicum:</b> het driejaarlijks congres voor de neerlandistiek in de breedste zin draait om kennisuitwisseling en netwerkvorming. Het colloquium is de bron voor de <b>wetenschappelijke publicaties van de IVN:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Internationale neerlandistiek:</b> open access, Amsterdam University Press). In de afgelopen 5 jaar heeft <i>IN</i> 286 wetenschappelijk publicaties – daarvan <b>160 door internationale onderzoekers</b> – gepubliceerd. <i>IN</i> functioneert als trefpunt: er zijn meerdere <i>IN</i>-bijdragen ontstaan uit de samenwerking van een binnen- en buitenlandse neerlandicus. Zo is "Diversiteit onderzoeken in NVT-tekstboeken (DO IT)" – gesteund door de Taalunie – een project dat gestart is na een publicatie in <i>IN</i> 2019/3.</li> <li>2. <b>Lage Landen Studies:</b> Deze wetenschappelijke reeks stimuleert de beoefening van de wetenschap in het Nederlands (Academia Press Gent). De monografieën en thematische bundels leverden tot nu toe 12 edities op onder internationale redacties van neerlandici.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ons wetenschappelijk tijdschrift en onze wetenschappelijk reeks dragen bij aan het <b>Nederlands als wetenschapstaal in internationale context.</b></li> <li>• In aanvulling op het driejaarlijkse Colloquium Neerlandicum ontwikkelt de IVN een reeks <b>digitale lezingen en workshops.</b> Deze staan in het teken van digitale netwerkvorming en kennisdeling noodzakelijk om de tijd tussen de colloquia te overbruggen. De IVN beoogt ook in de toekomst een bezoek aan ons taalgebied te faciliteren voor onze leden, al was het alleen omdat niet iedereen evenredig toegang heeft tot digitale sessies.</li> </ul>

## De Internationale Vereniging voor Neerlandistiek in 2018-2021

In 2021 doceerden ongeveer 400 docenten in 40 landen aan meer dan 14.000 studenten Neerlandistiek aan zo'n 130 universiteiten. De IVN biedt deze docenten een (digitaal) informatieplatform ten behoeve van de diverse regio's: het Duitstalige gebied, het Engelstalige gebied, het Franstalige gebied, Centraal- en Oost-Europa, het Middellandse Zeegebied, Noord-Europa, het Caribisch gebied, Zuidelijk Afrika en 'Azianië'. In 2021 ziet het ledenbestand van de IVN er zo uit.

Jaar	donateurs	ereleden	betalend	gereduceerd	studenten	vrijgesteld	<b>Totaal</b>
Dec 2021	7	3	311	77	16	167	578
Dec 2020	8	3	335	71	14	166	597
Dec 2019	9	3	350	76	14	164	602
Dec 2018	9	3	366	76	16	152	622
Dec 2017	8	3	349	82	5	155	594

*Overzicht aantal leden 31 december 2021*

# Financieel verslag 2018-2021

INTERNATIONALE VERENIGING VOOR NEERLANDISTIEK (IVN)						
Financieel verslag 2018 - 2021						
Omschrijving	Jaarrekening 2021		Jaarrekening 2020		Jaarrekening 2019	Jaarrekening 2018
<b>Baten</b>						
Subsidie Nederlandse Taalunie	128.071		161.367		155.650	255.152
Contributies	22.102		21.565		24.160	23.856
Project inkomsten	6.700		8.500		-97	51.428
Overige baten	238		1.200		-	-
<b>Totaal baten</b>	<b>157.111</b>		<b>192.632</b>		<b>179.713</b>	<b>330.436</b>
<b>Personele lasten</b>						
Personeel	87.491		112.161		116.172	150.882
<b>Materiële lasten</b>						
Huisvesting	10.671		10.671		13.325	7.882
Kantoorkosten	6.522		8.582		10.378	11.600
Bestuur	2.260		6.130		11.161	9.233
Publicaties	25.816		27.775		25.271	23.420
Reiskosten	560		2.200		2.371	2.532
Accountant	3.165		2.000		42	4.369
Overige	-		377		330	411
	48.994		57.735		62.878	59.447
<b>Project lasten</b>						
Colloquium	5.755		750		-	123.505
Overige activiteiten	13.113		22.813		9.000	1.244
	18.868		23.563		9.000	124.749
<b>Totaal lasten</b>	<b>155.353</b>		<b>193.459</b>		<b>188.050</b>	<b>335.078</b>
<b>Resultaat</b>	<b>1.758</b>		<b>-827</b>		<b>-8.337</b>	<b>-4.642</b>
Garantiestelling SPIN	-		-		500	4.642
<b>Resultaat</b>	<b>1.758</b>		<b>-827</b>		<b>-7.837</b>	<b>-</b>

Balans per 31 december 2021			
Activa		Passiva	
Materieel vast activa	3.026	Eigen vermogen	-5.305
Vorderingen	19.537	Kortlopende schulden	86.089
Liquide middelen	58.221		
<b>Totaal</b>	<b>80.784</b>		<b>80.784</b>



# Publicaties

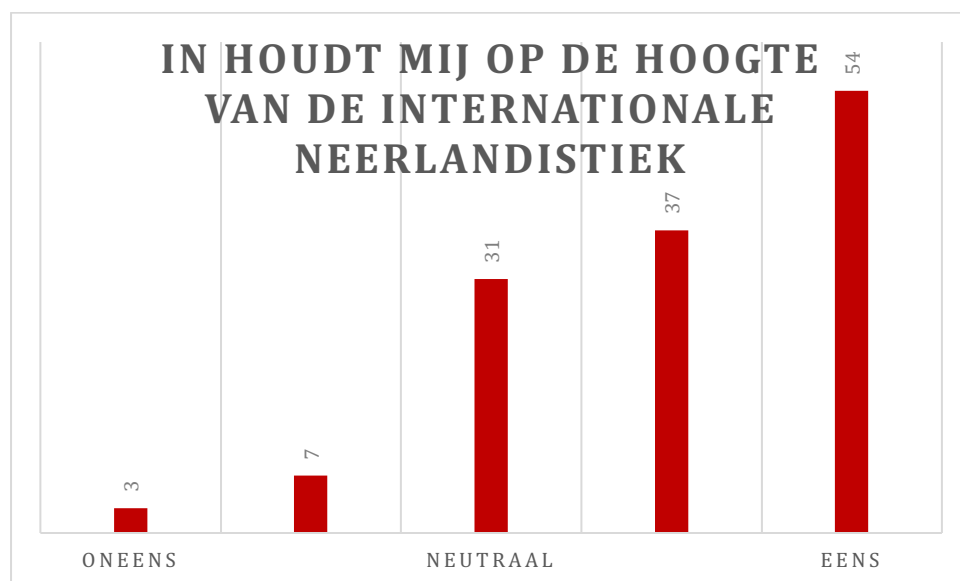
## *Internationale Neerlandistiek (IN)*

### Over Internationale Neerlandistiek

*Internationale Neerlandistiek* is het peerreviewed wetenschappelijke tijdschrift van de Internationale Vereniging voor Neerlandistiek. Het tijdschrift bevat naast wetenschappelijke artikelen ook opiniestukken, kronieken en boekbesprekingen. *IN* heeft een oplage van ca. 600 exemplaren en wordt zowel open access als op papier uitgegeven door de Amsterdam University Press (AUP). Het tijdschrift is opgenomen in ERIH PLUS: de European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences. In het tijdschrift kan in het Nederlands, Engels en in het Afrikaans worden gepubliceerd.

### Ledenonderzoek

In 2021 heeft de IVN een onderzoek onder haar leden gehouden over de publicatie *Internationale Neerlandistiek*. We wilden weten of leden de papieren versie zo erg op prijs stellen dat ze er lid voor zijn van de IVN. Ook wilden we weten of *IN* nog voldoet aan de doelstelling de wetenschappelijke publicatie van de internationale neerlandistiek te zijn.



“Omdat ik niet in de Lage Landen woon, vind ik *IN* onmisbaar.”

“De artikelen die vanuit een heel eigen perspectief naar de Nederlandse taal en cultuur kijken, vind ik interessant. Of het een artikel, opiniestuk of kroniek is, maakt me niet zoveel uit.”

“Het tijdschrift is uniek en van groot belang voor de wetenschappelijke internationale neerlandistiek.”

“[...] het Nederlands mag niet verdwijnen als taal van wetenschappelijk onderzoek.”

“Het lezen en bladeren en de tijd nemen is fijn als het niet altijd achter het scherm hoeft. Om gericht terug te zoeken is digitaal natuurlijk ideaal.”

“Ik ben lid van de IVN omdat het Nederlands in de wereld mijn interesse heeft, via het tijdschrift blijf ik natuurlijk wel op de hoogte van de interessegebieden.”

We wilden weten of *IN* nog voldoet aan de doelstelling de wetenschappelijke publicatie van de internationale neerlandistiek te zijn. Uit het onderzoek blijkt duidelijk dat we ons geen zorgen hoeven te maken. *IN* wordt hoog gewaardeerd door onze leden. Elementen die met name genoemd worden zijn de diversiteit in artikelen van het blad. De aandacht voor zowel taalkunde als didactiek, vertalen en literatuur, cultuur wordt als zeer bijzonder ervaren. Het wetenschappelijke ‘contact’ via de publicatie met collega’s die over de wereld verspreid zijn is een ander element dat als essentieel wordt gezien. Leden houden hun vakgebied bij via *IN*. De netwerkfunctie van *IN* en de IVN komen duidelijk naar voren als elementair in het wetenschappelijk uitvoeren van docentschappen Nederlands in het buitenland.

De leden gaven aan de papieren uitgave zeer op prijs te stellen. Een van de redenen die hiervoor genoemd wordt, is dat de publicatie in de kast in een collegezaal of op werkplekken gezet kan worden. Hierdoor zou *IN* makkelijk te raadplegen zijn voor collega’s en studenten. Papier zou ook meer ontspannen lezen en uitnodigen ‘van kaft tot kaft’ te lezen. Van de andere kant wordt ook gezegd (in mindere mate) dat de open access-versie van *IN* makkelijker doorzoekbaar is in het kader van wetenschappelijk onderzoek. Tegelijkertijd wordt ook gevraagd om meer ruimte voor ‘reactie en discussie’ en een respondent merkt op dat hij/zij meer gebruik zou willen maken van digitale uitwisseling.

In een eventuele overstap van papier naar digitaal kan nagedacht worden over het tegemoetkomen van deze verschillende wensen en behoeften. Een online uitgave met een ‘Printing on Demand’-optie, zodat de hele publicatie of losse artikelen kunnen worden geprint door degene die hier behoefte aan heeft bijvoorbeeld. Of een online uitgave met jaarlijks een papieren uitgave waar alle artikelen en recensies in staan gebundeld.

Hoewel een aantal respondenten geïnteresseerd is in vertaalde wetenschappelijke artikelen in de neerlandistiek, wordt aangegeven dat *IN* hier niet per se het aangewezen medium voor is. In de publicatie zelf vindt het overgrote merendeel van de respondenten een samenvatting in het Engels van een Nederlandstalig artikel voldoende. Om deze artikelen voor een breder internationaal publiek te ontsluiten zouden vertalingen op een andere (IVN)plek zeer welkom zijn. Een enkele respondent zegt dat artikelen in het Afrikaans, Duits, Frans, Engels een verrijking zouden zijn.

Een opmerkelijke respons is dat de respondentengroep 50-50 verdeeld is over de vraag: ‘Ik ben lid van de IVN zodat ik *IN* ontvang.’ Hier geven veel mensen aan dat ze om meer redenen lid zijn van de IVN. Het colloquium wordt veel genoemd, de nieuwsbrief, de steun, het contact. Maar ook een fors deel van de IVN-leden is lid vanwege het wetenschappelijke tijdschrift *IN*.

De netwerkfunctie van de IVN komt sterk naar voren in de respons. Deze functie wordt niet alleen als prettig ervaren. Mensen noemen dit essentieel voor het uitoefenen van hun vak.

Dit onderzoek is uitgevoerd door het IVN-bureau. Met veel speciale dank aan onze stagiaire Nynke de Haan, student Nederlands aan de Rijksuniversiteit Groningen.

Het volledige rapport staat op [www.ivn.nu](http://www.ivn.nu).

## Internationale Neerlandistiek in 2018-2021

In 2018-2021 verscheen *IN* in maart, juni en oktober. De negen nummers verschenen zowel in gedrukte vorm als open access. *Internationale Neerlandistiek* is een peer-reviewed tijdschrift.

In 2021 bestond de redactie van *IN* uit de volgende leden:

- Prof. dr. Lut Missinne, Westfälische Wilhelms-Universität Münster (hoofdredacteur);
- Prof. dr. Nerina Bosman, Universiteit van Pretoria;
- Dr. Petra Boudewijn, Universiteit Leiden;
- Dr. Roberto Dagnino, Université de Strasbourg;

- Dr. Christopher Joby, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu;
- Dr. Ted Laros, Open Universiteit;
- Thomas Pierrart, MA, Katholieke Universiteit Leuven
- Dr. Gerdi Quist, University College London;
- Dr. Laurent Rasier, Université Liège;
- Prof. dr. Nicoline van der Sijs, Radboud Universiteit Nijmegen; Meertens Instituut;
- Dr. Ulrike Vogl, Universiteit Gent

Redactiesecretaris was in 2019-2021 Sjors van Ooij, in 2018 was het nog Brigitte Koolen. Sjors van Ooij wordt in 2022 opgevolgd door Bart Van der Straeten.

De redactieraad adviseert de redactie, wijst op mogelijke auteurs vanuit de eigen regio, doet suggesties voor recensenten en voedt de redactie met ideeën. In de redactieraad hebben zitting:

- Prof. dr. Wannie Carstens, Potchefstroom, Noordwes-Universiteit, vertegenwoordiger van Zuid-Afrika
- Prof. dr. Judit Gera, Budapest, vertegenwoordiger van Centraal-Europa
- Dr. Annika Johansson, Stockholm, vertegenwoordiger van Noord-Europa
- Natalia Karpenko MA, Kiev, vertegenwoordiger van Oost-Europa
- Drs. Hilde Neus-van der Putten, Paramaribo, vertegenwoordiger van het Caribisch gebied
- Dr. Marco Prandoni, Bologna, vertegenwoordiger van het Middellandse Zeegebied
- Dr. Sugeng Riyanto MA, Jakarta, vertegenwoordiger van Azië
- Prof. dr. Jolanda Vanderwal Taylor, Wisconsin, vertegenwoordiger van Canada en de VS
- Prof. dr. Andries Visagie, Stellenbosch, vertegenwoordiger van Zuid-Afrika

## *Lage Landen Studies (LLS)*

### Over Lage Landen Studies

*Lage Landen Studies* is de reeks van de Internationale Vereniging voor Neerlandistiek. In deze serie worden monografieën en thematische bundels uitgegeven die resultaat zijn van zowel individuele studies als van samenwerkingen tussen wetenschappers die werkzaam zijn op het gebied van de neerlandistiek. De reeks bevordert bestudering van de Nederlandse taal alsook literatuur en cultuur van de Lage Landen in internationaal perspectief.

Met uitzondering van deel 1 zijn alle tot nu toe verschenen delen eveneens in open access uitgekomen, ze zijn daarmee vrij consulteerbaar op [www.oapen.org](http://www.oapen.org). OAPEN is een consortium van Europese University Presses dat zich – met steun van de Europese Unie – ten doel heeft gesteld om een thematisch geordende bibliotheek op te bouwen van Europese, peer reviewed, monografieën in de humane en sociale wetenschappen.

Lage Landen Studies is in 2017 opgenomen in the Norwegian Register for Scientific Journals, Series and Publishers met de hoogste ranking (1). De hoofdredacteur van LLS spant zich samen met de uitgever (AP) in LLS in meer wetenschappelijke registers opgenomen te krijgen, aangezien de druk aan universiteiten steeds hoger wordt wat betreft publicaties en ranking.

### Lage Landen Studies in 2018-2021

De centrale redactie van LLS behartigt de belangen van de uitgave van de reeks en werd in 2021 gevormd door:

- Dr. Zuzanna Czerwonka-Wajda, Uniwersytet Wrocławski, Polen
- Dr. Jaap Grave, Westfälische Wilhelms-Universität, Duitsland
- Prof. dr. Annika Johansson, Universiteit Stockholm, Zweden
- Prof. dr. Irena Barbara Kalla (voorzitter), Uniwersytet Wrocławski, Polen

- Dr. Bram Lambrecht, KU Leuven, België
- Dr. Franco Paris, Università degli Studi di Napoli "l'Orientale", Italië

In 2018 – 2021 verschenen de delen 9, 10, 11, 12, 13 en 14.

## VakTaal

### Over VakTaal

*VakTaal* verscheen in 2018 en 2019 vier keer per jaar. Sinds 2020 verschijnt het drie keer per jaar wegens bezuinigingen bij de IVN. *VakTaal* verschaft op journalistieke wijze informatie over die aspecten van het vak waarvan neerlandici (uit welke discipline of beroepssector ook) op de hoogte moeten blijven en die niet makkelijk toegankelijk zijn via de verschillende vaktijdschriften. *VakTaal* wil vooral informeren over neerlandistiek in de volle breedte: letterkunde, taalkunde én taalbeheersing. Ook onderwerpen rond taal en maatschappij, uit het (middelbaar) onderwijs en de neerlandistiek buiten het taalgebied komen aan bod. Bovendien bevat ieder nummer verschillende genres: een interview, een reportage, columns, enzovoort.

Leden van de IVN kunnen - na inlog op de website - de verschenen exemplaren online bekijken. Leden kunnen eveneens kiezen voor een gecombineerd lidmaatschap, met toezending van zowel *Internationale Neerlandistiek* als *VakTaal* in druk.

### VakTaal in 2018-2021

In de drieëndertigste jaargang van *VakTaal* verschenen drie nummers met als thema respectievelijk 'Lezen op andere manieren dan per sé een boek', 'Voortvarend Nederlands!' en 'Toneel'.

De redactie van *VakTaal* bestond in december 2021 uit:

- Dr. Suzanne Aalberse, Universiteit van Amsterdam
- Maria Dijkgraaf, Universiteit Leiden
- Drs. Iris van Erve, Internationale Vereniging voor Neerlandistiek, eindredacteur
- Ine Kiekens, MA, Universiteit Antwerpen
- Drs. Janneke Louwerse, Hogeschool Rotterdam
- Sita Doerga Misier, MA, Anton de Kom Universiteit van Suriname
- Prof. dr. Marc van Oostendorp, Universiteit Nijmegen, hoofdredacteur
- Dr. Cora van de Poppe, Universiteit Utrecht
- Dr. Truus De Wilde, Freie Universität Berlin

## Media

Website: [www.ivn.nu](http://www.ivn.nu)

De website van de IVN bevat alle informatie die van belang kan zijn voor de leden. Informatie die op de website is, bestaat uit:

- bestuurlijke informatie
- een docentenlijst
- overzicht van publicatiemogelijkheden
- vacatures

- nieuwsberichten over de neerlandistiek
- voor neerlandici interessante cursussen
- beurzen
- congressen
- blogs
- columns
- ANBI en cultural governance vereisten

In 2018-2021 zijn er columns en blogs op de website verschenen van Mieke Daniëls-Waterman (Jeruzalem, Israël), Hanneke Eggels (Beesel, Nederland), Joop van den Horst (Leuven, België), Meritha Paul (Basel, Zwitserland), Yves T'Sjoen (Gent, België), Elinor Sheridan (Sheffield, U.K.) en Michel Vrisekoop (Amsterdam, Nederland).

## Nieuwsbrief

De nieuwsbrief van de IVN is een maandelijks bulletin dat nieuws van het bestuur en van de leden bevat. Vakgroepen kondigen hierin congressen aan, roepen op tot bijdragen en doen verslag van bijeenkomsten, cursussen en culturele activiteiten. De vorderingen van de organisatie van het driejaarlijkse Colloquium Neerlandicum worden erin vermeld. Ook publiceert de IVN relevante vacatures in de nieuwsbrief. Hiermee en met het delen van nieuws van partners voorziet de nieuwsbrief in een behoefte op de hoogte te blijven van elkaar binnen het veld van de internationale neerlandistiek. De nieuwsbrief wordt per e-mail verspreid en heeft buiten de leden van de IVN een flink aantal andere geïnteresseerde lezers. In 2018-2021 zijn er in totaal 26 algemene nieuwsbrieven verstuurd. Elke nieuwsbrief telde meer dan 1480 ontvangers.

## IVN-mededelingen

Sinds 2014 verschijnen de IVN-mededelingen, voorheen LVVN-mededelingen. Dit nieuwsbulletin wordt ook per e-mail verspreid en is ook op de website van de IVN opgenomen.

## Sociale media

De inzet van sociale media zoals LinkedIn, Facebook en Twitter heeft ervoor gezorgd dat de communicatie met de achterban versterkt en vergroot is. Deze media maken het mogelijk het netwerk van neerlandici uit te breiden en onderlinge interacties en discussies te stimuleren. Nieuwsberichten van de website van de IVN en andere wetenswaardigheden worden geplaatst op de Facebookpagina van de IVN en – aangepast – via Twitter verspreid. Ook gebruikt de IVN deze sociale media om vacatures te verspreiden.

Eind 2021 had de IVN in totaal 1118 volgers op Facebook en werd ons Twitter-account door 492 gebruikers gevolgd.

## Projecten

Naast onze publicaties en communicatieplatforms die de neerlandistiek verbinden en ondersteunen werkt de IVN aan een aantal wisselende projecten. Deze projecten lopen in de meeste gevallen over een aantal jaren en leiden tot een concreet resultaat.

## 20e Colloquium Neerlandicum: Nederlands in beweging

Van 27 t/m 31 augustus 2018 vond het twintigste Colloquium Neerlandicum plaats met als thema 'Nederlands in beweging'. Zo'n 350 neerlandici uit 40 verschillende landen kwamen bijeen op de KU

Leuven om op internationaal niveau resultaten, ideeën, ervaringen en praktijkervaringen uit te wisselen en het netwerk van de internationale neerlandistiek te verstevigen en uit te breiden. Daarbij verzamelden zich 178 deelnemers van buiten de Lage Landen en 155 deelnemers uit het taalgebied in Leuven om publiekelijk na te denken over de toekomst van de geesteswetenschappen in het algemeen en de toekomst van de neerlandistiek in het bijzonder.

Het thema van het colloquium was 'Nederlands in beweging'. Het vijfdaagse congres werd geopend door Luc Sels, rector van de KU Leuven. Tijdens de openingszitting waren videoboodschappen te zien van Vlaams Minister-President Geert Bourgeois en de Nederlandse minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen Ingrid van Engelshoven. Het congres kende een divers opgezet inhoudelijk programma en bood daarnaast aantrekkelijke culturele activiteiten en veel ruimte voor ontmoeting, uitwisseling en het delen van ervaringen. Dit evenement is mogelijk gemaakt door de steun van de Taalunie.

Na de opening op maandag hebben van dinsdag tot en met vrijdagmorgen lezingen en presentaties plaatsgevonden in diverse zalen van de KU Leuven. De keynotes waren verdeeld over de thema's taalkunde, letterkunde, vertalingen, didactiek en cultuur. In het programma is nadrukkelijk ruimte gereserveerd voor presentaties van neerlandici van buiten de Lage Landen wier moedertaal geen Nederlands is. Van de 16 keynote sprekers waren 9 sprekers met een andere eerste taal dan het Nederlands.

Bij het 20e Colloquium Neerlandicum 'Nederlands in beweging' is voor het eerst een Early Career Researchersdeel georganiseerd met als doel nieuw talent bij de internationale neerlandistiek te betrekken en hun ambities deel uit te laten maken van de toekomst van dat vakgebied. Bij de sessies 'Onderzoek in beweging' gaven jonge onderzoekers een korte presentatie van hun onderzoek. Aan tafel zaten behalve de onderzoekers respondenten waarmee het gesprek gevoerd werd. De respondenten waren ervaren onderzoekers uit de internationale neerlandistiek die in een opbouwend gesprek feedback gaven op het onderzoek.

Ook zijn er voor het eerst rondetafelgesprekken georganiseerd tijdens het colloquium. De rondetafelgesprekken van de IVN hebben tot doel ideeën en behoeften van de internationale neerlandistiek in kaart te krijgen. Aan de gesprekken nemen vertegenwoordigers van de internationale neerlandistiek deel (docenten, deskundigen, regiovertegenwoordigers, belanghebbenden, studenten, jong en oud, intra- en extramuraal).

De oproep tot bijdragen kende een hoge respons. Na selectie door de wetenschappelijke voorbereidingscommissie hebben uiteindelijk 231 bijdragen een plaats gekregen in het programma. Behalve naar wetenschappelijke kwaliteit en diversiteit is daarnaast ook uitdrukkelijk gestreefd naar een vertegenwoordiging van jonge onderzoekers.

<b>Thema</b>	<b>Aantal lezingen</b>	<b>Aantal sessies OïB</b>
Cultuur	37	2
Taalkunde	63	1
Letterkunde	73	3
Didactiek	36	3
Vertalen	12	1

*Bijdragen Colloquium Neerlandicum 2018*

Tijdens het colloquium zijn drie delen van de wetenschappelijke reeks Lage Landen Studies van de IVN gepresenteerd door de hoofdredacteur, deel 9, 10 en 11. Ook is er een informatiemarkt georganiseerd waar alle opleidingen neerlandistiek zich konden presenteren. Hiernaast was er een informatiemarkt voor uitgeverij en aan het vakgebied verwante organisaties.

Tijdens het colloquium hebben de redacties van Internationale Neerlandistiek en van Lage Landen Studies een redactievergadering gehouden. Ook heeft een aantal regio's een regiobijeenkomst kunnen houden - de neerlandici uit Nederland en Vlaanderen hadden voor het eerst ook zo'n bijeenkomst. De IVN heeft deze bijeenkomsten gefaciliteerd met vergaderruimtes en versnaperingen.

Gedurende de congresweek zijn culturele avonden in Leuven georganiseerd. Het culturele programma kende verschillende onderdelen: een optreden van diversiteitskoor Koruso in Tweebronnen, een debat

over identiteit 'Laat duizend bloemen bloeien' in Hollands College door Ons Erfdeel en een lezing van Lize Spit in BarBóek door PassionateBulkboek. Het congres is afgesloten met een algemene ledenvergadering. Erna vond het slotdiner plaats in voormalig Stella-brouwerij De Hoorn.

De IVN verzorgde voor docenten neerlandistiek die werkzaam zijn buiten het Nederlandse taalgebied accommodatie in het Ibis Hotel, in Park Inn by Radisson en in het Begijnhof. Hier zijn stevige prijsonderhandelingen aan vooraf gegaan. Alle docenten neerlandistiek die werkzaam zijn buiten het taalgebied en aan het gehele colloquium deelnamen, konden aanspraak maken op een speciale prijs voor hun verblijf, mede dankzij de steun van de Nederlandse Taalunie.

Er is een colloquiumcommissie voor dit colloquium samengesteld. De rector van de KU Leuven Luc Sels en de decaan van de Letterenfaculteit Jo Tollebeek hebben de IVN gastvrij ontvangen en zegden hun volledige medewerking toe aan het colloquium. De faculteit stelde alle benodigde ruimten ter beschikking. In de colloquiumcommissie hadden, naast de IVN, zitting: Prof. Dr. Dirk de Geest en Prof. Dr. Bart Vervaeck van de KU Leuven.

In de voorbereiding voor het colloquium en tijdens het colloquium zelf heeft het IVN-bureau samengewerkt met een team van vrijwilligers. Dit team bestond uit studenten Nederlands Anne Sluijs, Marchje Kramer, Carmen Verhoeven en Lian van Essen uit Nederland, Camilla Pargentino uit Italië, Domagoj Krizic uit Kroatië en oud-studenten Nederlands Rita van Eck, Tomasz Berlinski en Suzanne van den Berg. Ook is tijdelijk een coördinator voor de productie aangenomen, Yvonne van Valen. De vormgeving van de communicatiemiddelen is gedaan door de vaste vormgeefster van de IVN, Sjoukje van Gool. Zij werd hierin bijgestaan door corrector Helen Jochems van MbH-communicatie.

## Toekomst

Om het veldonderzoek, het rapport, het verslag en de aanbevelingen een plek en vervolg te geven is de IVN in 2018 met het uitvoeren van het 'toekomstproject' gestart. Dit project kent zijn beslag in o.a. rondetafelgesprekken waarvan de eerste hebben plaatsgevonden in 2018. In 2019 heeft de IVN rondetafelgesprekken gevoerd in Bratislava en in Paramaribo. In 2020 stonden gesprekken in Berlijn (op de DoHa), Pleskow (Rusland), Depok (Indonesië) op de agenda. Vanwege de wereldwijde pandemie covid-19 zijn deze congressen en daarmee de gesprekken uitgesteld. Het project Toekomst is in 2020 beëindigd.

## Rondetafelgesprekken

De rondetafelgesprekken hebben als doel ideeën en behoeften van de internationale neerlandistiek in kaart te brengen. Aan de gesprekken nemen vertegenwoordigers van de internationale neerlandistiek deel (docenten, deskundigen, regiovertegenwoordigers, belanghebbenden, studenten, jong en oud, intra- en extramuraal). Voorbeelden van vragen die gesteld zijn tijdens de gesprekken zijn: is de missie van de docent internationale neerlandistiek door de jaren heen veranderd? Wat ziet u als speerpunten voor de internationale neerlandistiek, gaat de neerlandistiek voldoende mee met de tijd? Bereikt de internationale neerlandistiek degenen die bereikt zouden moeten worden en hoe is een dergelijk bereik te sturen? In hoeverre ziet u ruimte voor afstemming van de activiteiten van de IVN op de doelgroep (Internationale Neerlandistiek, VakTaal, Lage Landen Studies, Colloquium Neerlandicum, website/database)? Wat zou een succesvolle manier zijn om meer middelen te werven voor de internationale neerlandistiek? Hoe ziet de toekomst van de internationale neerlandistiek eruit? Aan het eind van elk rondetafelgesprek wordt een vraag geformuleerd voor het volgende gesprek. Met thema's die voortkomen uit deze rondetafelgesprekken wordt verder aan de slag gegaan.

De rondetafelgesprekken van de IVN hebben als ultiem doel de leden te horen, mensen te bereiken en vragen actief om meningen, tips, kritiek aangaande de neerlandistiek en haar toekomst.

De rondetafelgesprekken in 2019 hebben plaatsgevonden in Bratislava tijdens het congres 'Bruggen slaan' op 31 mei 2019 en het rondetafelgesprek in Paramaribo tijdens het congres 'Nederlands in contact' van CARAN op 29 november 2019. Deelnemers waren docenten neerlandistiek in binnen- en

buitenland. Comenius is de vereniging voor Neerlandistiek in Centraal-Europa en vertegenwoordigt vakgroepen in Bulgarije, Hongarije, Kroatië, Letland, Oostenrijk, Polen, Roemenië, Servië, Slovenië, Slowakije, Tsjechië. CARAN is het docentenplatform van neerlandici in het Caribisch gebied. Tot het platform behoren afdelingen Nederlands uit Suriname, Aruba, Saba en Curaçao. De uitkomsten uit de rondetafelgesprekken die hebben plaatsgevonden in 2019 zijn gebundeld in een verslag dat te vinden is op de website van de IVN ([www.ivn.nu](http://www.ivn.nu)).

## Speerpunten

Aan de hand van de uitkomsten van de rondetafelgesprekken en de rapporten heeft de IVN speerpunten opgesteld waarmee een politieke lobby wordt gevoerd.

### 1. Lectoren en taalassistenten

Investeer in een stage- en lectorennetwerk (bijvoorbeeld via suppleties, uitzenden van taaldocenten, etc.). Lectoren en assistenten leveren een belangrijke bijdrage aan de studieprogramma's. Niet alleen dragen ze bij aan de taalprogramma's, ze creëren ruimte voor docent-onderzoekers om zich te richten op onderzoek, culturele programma's en een wervingsbeleid. Ze verhogen de status van het vak binnen de buitenlandse instituten.

### 2. Professionaliteit

Investeer in studenten- en docentencursussen. Met een goed aanbod van cursussen laat je zien wat je studenten te bieden hebt. Met een doortimmerd docentennascholingsbeleid laat je zien dat je professioneel bent. Zowel online, in het taalgebied en op locatie.

### 3. Netwerk

Investeer in het aanleggen en beheren van een alumni-bestand van internationale neerlandici. Een dergelijke dataverzameling helpt de status van de studie – waar nodig – te verhogen, helpt studenten te werven, benadrukt direct nut van/directe functies voor internationale neerlandici, levert stage-opdrachten op, zorgt voor inzet van lokale neerlandici voor lobbyactiviteiten.

Maak het huidige globale netwerk zichtbaar: [www.ivn.nu/wereldkaart](http://www.ivn.nu/wereldkaart), benadruk het nut en laat zien wat er is en leg uit dat als er niet in geïnvesteerd wordt een mondiaal netwerk afkalft en verdwijnt.

### 4. Verankering

Bevorder contacten tussen verschillende universiteiten. Investeer in internationale projecten. Samenwerking op het gebied van onderzoek is een belangrijke verankering. Universiteiten zijn geïnteresseerd in 'excellent' onderzoek dat kan meedingen naar onderzoeksgelden.

Investeer in – geaccrediteerde – internationale platforms/publicaties die er zijn: [www.ivn.nu](http://www.ivn.nu), *Internationale Neerlandistiek*, *Lage Landen Studies*, *Dutch Crossing*, *Journal for Dutch Literature*. Maak gebruik van wat er is en maak dit toekomstbestendig.

### 5. Vers bloed

Investeer in jong en nieuw talent bij de internationale neerlandistiek. Zorg ervoor dat hun ambities deel uitmaken van de toekomst van het vakgebied. Het vak hangt op de academische standing, kennis, de ervaring, de inzet en het enthousiasme van personen. Het is zaak om jonge gemotiveerde onderzoekers aan het Nederlands te binden door een actief netwerk dat hun kansen biedt. Investeer in modules op (regio)colloquia die hier ruimte voor bieden, zorg voor voldoende relevante en productieve stageplaatsen.

## Nederlands wereldtaal/IVN 50 jaar

De IVN heeft gedurende de Week van het Nederlands (oktober 2020) verschillende activiteiten georganiseerd die allerlei aspecten van het Nederlands belicht hebben. De inbreng en aanwezigheid



van de jubilerende IVN tijdens de Week van het Nederlands had voor de IVN twee duidelijke doelen: en breed publiek informeren over de neerlandistiek in internationale context en het verbinden van groepen die zich binnen en buiten het taalgebied inspannen voor het Nederlands. We hebben hiervoor samengewerkt met deBuren (Brussel), PassionateBulkeboek (Rotterdam), Expertisecentrum Literair Vertalen (Utrecht), Poetry International (Rotterdam), Curieus vzw (Vlaanderen), NPO1 (Hilversum) en de VRT (Brussel).

Het oorspronkelijke programma werd behoorlijk in de war geschopt door COVID-19. Met onze partners en binnen de beschikbare mogelijkheden hebben we een hybride programma opgezet. Dit programma bestond uit een openingsdag met een radio-uitzending, een literaire talkshow, een masterclass literair vertalen en een slotavond met allerlei optredens in alle vormen die literatuur kan aannemen. Hiernaast hebben we een serie podcasts gemaakt over neerlandistiek wereldwijd. En we hebben een website gemaakt: Dichters op reis.

Alles is terug te vinden op [www.ivn.nu](http://www.ivn.nu); hier staan links naar alle uitzendingen, uitvoeringen, podcasts en websites. Ook een uitgebreid verslag van de activiteiten staat op de site van de IVN.

De opening vond plaats op 3 oktober in De Taalstaat (NPO1, radio) en is simultaan uitgezonden op Radio1 bij de VRT. Frits Spits leidde in Hilversum (NPO1) samen met Jan Hautekiet in Brussel (VRT) live vraaggesprekken met gasten. Op beide locaties bevonden zich enkele gasten/was verbinding met enkele gasten. Beide radioprogramma's stonden in het teken van Nederlands wereldtaal. De ambassadeurs van de Week (Radna Fabias en Wannes Capelle) traden op, er vonden interviews in dit kader plaats, met o.a. Peter Schoenaerts, Lize Spit en Rob van Essen, Spinvis en Brigitte Kaandorp.

De Taalstaat heeft ongeveer 300.000 luisteraars per uitzending, de uitzending is te vinden op: <https://www.nporadio1.nl/de-taalstaat>

Daarna hebben we een literaire talkshow georganiseerd waarin literair vertalen centraal stond, simultaan in Rotterdam en Antwerpen. Live én online, en met contact tussen de locaties. In Hotel New York in Rotterdam leidde gastheer Oscar Kocken een gesprek met auteur Tom Lanoye en vertaler Nederlands-Engels Michele Hutchison (die de International Booker Prize in ontvangst mocht nemen voor haar vertaling van *De avond is ongemak* van Marieke Lucas Rijneveld). Gelijktijdig leidde Selma Franssen het gesprek in het Zuiderpershuis in Antwerpen met schrijfster en dichteres Carmien Michels en vertaler Nederlands-Roemeens Cătălina Oşlobanu. Daarna volgen twee sessies van Moeilijke Dingen Makkelijk Uitgelegd: Dean Bowen legde uit hoe taal werkt als sleutel tot sociale klassen en Anneleen Spiessens bewees dat taal ons nieuws kleurt.

**De IVN streeft naar het verbinden van de neerlandistiek van binnen en buiten het taalgebied. We geloven in een pluricentrisch, veelzijdig en zelfs meertalig veld dat taal en tekst in en uit en over de Lage Landen vanuit binnen- en buitenperspectief benadert.** Onze inbreng voor de openingsavond is door het reisverbod veel minder internationaal uitgevallen dan we hadden gewild. Gelukkig hebben we nog wel een filmpje van Catherine Newell, de winnaar van de door de IVN georganiseerde internationale voorronde van WriteNow! 2020, kunnen opnemen in het programma. Op de openingsavond van de Week van het Nederlands op 3 oktober vierden we toch de verbinding met de artistieke veelzijdigheid van het Nederlands in het Zuiderpershuis Antwerpen én online. Nederlandstalige muziek, hiphop, literatuur, poëzie en spoken word wisselden elkaar af, gevestigde namen en jong talent stonden zij aan zij. Ambassadeurs van de Week van het Nederlands: Wannes Cappelle en Radna Fabias waren aanwezig met o.a. de Antwerpse stadsdichter Seckou, Ellen Deckwitz, Willy Darktrousers & Spitler, Frederik Willem Daem, Lisette MaNeza, Iris Penning en de Nederlandse Dichter des Vaderlands Tsead Bruinja. Lisa Weeda en Annelies Moons waren de gastvrouwen van de avond.

Alle locaties waren uitverkocht met 30 bezoekers per zaal. De livestream was te volgen op [www.ivn.nu](http://www.ivn.nu) en alle social media-kanalen van de IVN, deBuren en PassionateBulkeboek. Via de livestream hebben naar schatting 1.500 mensen gekeken. Dit programma-onderdeel werd ook uitgezonden op Drongo-Talenfestival. Via Drongo keken 2.100 festivalbezoekers. Ondanks de tegenslag heeft deze avond de internationale dimensie van de neerlandistiek voor het voetlicht gebracht en hebben we een groot

publiek kunnen informeren over het Nederlands Wereldwijd. In de podcastserie '50 jaar Neerlandistiek Wereldwijd' duikt podcastmaker Willemijn de Koning in de relatie tussen vertalers en auteurs, de grens tussen woordkunst, muziek en alles daartussen in en in de invloed van het buitenland op gedichten. Willemijn de Koning maakte drie podcasts. De podcasts zijn te vinden op alle podcastkanalen en op <https://anchor.fm/ivneerlandistiek>.

In samenwerking met Poetry International maakte de IVN de website Dichters op reis. Deze website is te vinden op: [www.dichtersopreis.nu](http://www.dichtersopreis.nu) Voor de website geldt hetzelfde als voor het podium: het is geïnspireerd op Lage Landen Studies 11 (Barbara Kalla en Dirk de Geest) Dichters op reis. Nederlandstalige dichters die dichten over landen, streken, steden, plekken in het buitenland. De gedichten zijn te lezen en te beluisteren. Dit is in 2020 door 1.026 bezoekers van de kaart gedaan.

Wij zijn bijzonder trots op onze samenwerking met Passionate Bulkboek die voor de eerste keer een internationale voorronde organiseerde in de schrijfwedstrijd WriteNow!: 'Write Now! Wereldwijd' genoemd. Aan de totale schrijfwedstrijd deden 741 jongeren mee. Aan Write Now! Wereldwijd deden 16 jongeren onder de 25 jaar mee. Deze vertegenwoordigden in de meerderheid studenten Nederlands die worden opgeleid door onze IVN-leden. Write Now! Wereldwijd is gewonnen door Catherine Newell, student Nederlands in Engeland. Tweede werd Maria Tunik, student Nederlands in Rusland en derde werd Janik Trompell, student Nederlands in Duitsland. De internationale voorronde van WriteNow! was een groot succes. Deze samenwerking wordt in 2021 voortgezet en we denken het aantal deelnemers nog verder te kunnen vergroten door nauwere samenwerking met onze docentleden.

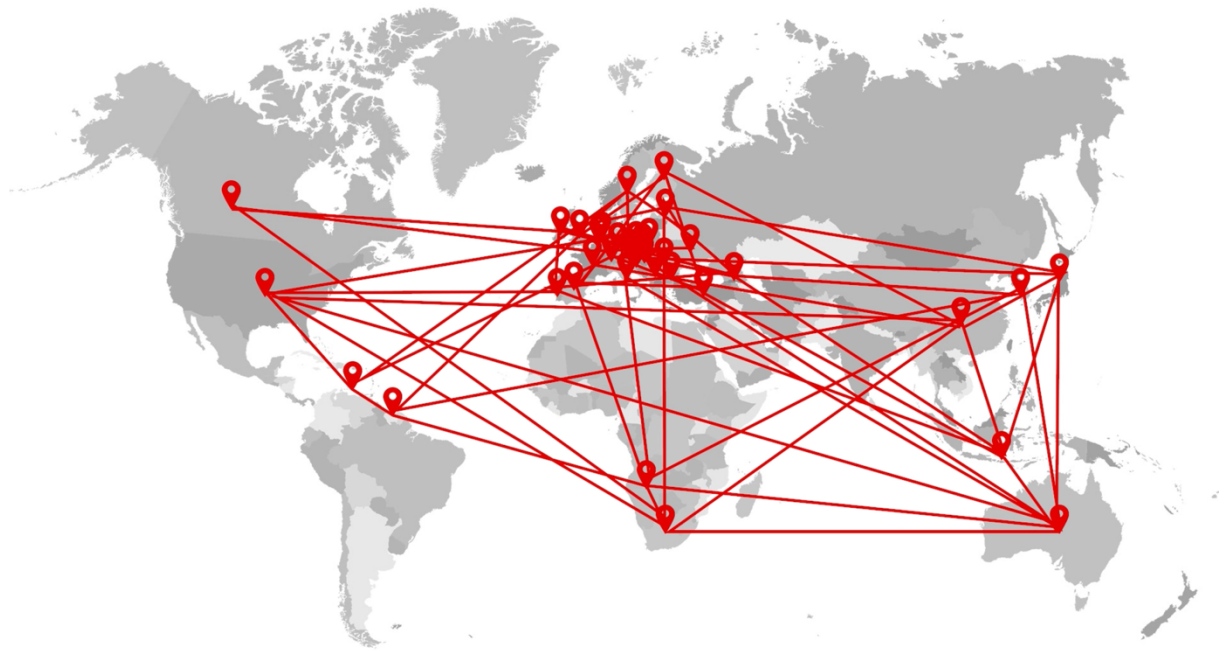
Met de communicatiemiddelen was het de bedoeling de Week van het (inter)nationale Nederlands bij geïnteresseerden onder de aandacht te brengen. Wat betreft sociale media en websites is nauw samengewerkt met [www.deburen.eu](http://www.deburen.eu), [www.passionatebulkboek.nl](http://www.passionatebulkboek.nl) en [www.taalunie.org](http://www.taalunie.org). Het totale bereik ligt op ca. 70.000 bezoekers van websites en sociale media-pagina's.

Al deze activiteiten hadden niet kunnen plaatsvinden zonder de steun van de Taalunie, het Prins Bernhard Cultuurfonds, het Nederlands Letterenfonds en het Hendrik Mullerfonds. Wij zijn deze partners en de uitvoerende samenwerkingspartners zeer dankbaar voor deze steun.

## Voortvarend Nederlands

De IVN heeft het verschuiven van het 21<sup>e</sup> Colloquium Neerlandicum Voortvarend Nederlands naar 22-26 aug 2022 aangegrepen om een digitaal onderdeel van het colloquium te ontwikkelen en dit voor het eerst te presenteren in 2021. Dit digitale colloquium is gevormd door lezingen, interviews, masterclasses, presentaties etc. met en in chatrooms, tijdsblokken, en met gebruik van podcasts en andere educatieve middelen. Het digitale colloquium houdt het netwerk betrokken in de jaren dat er geen fysiek colloquium plaatsvindt. Het 'echte' Colloquium Neerlandicum wordt steeds eens in de drie jaar gehouden (nu: 22 t/m 26 augustus 2022 Nijmegen) in wisselend België en Nederland zodat internationale docenten en onderzoekers de kans hebben elkaar fysiek te ontmoeten, live kennis en ervaring uit te wisselen en te profiteren van een verblijf in het land waar ze de taal en cultuur van doceren en onderzoeken.

Doel: impact vergroten van het Colloquium Neerlandicum. Middel: duurzaam deel van het Colloquium Neerlandicum ontwikkelen.



Inhoudelijk besteedt de IVN aandacht aan het thema van het colloquium met verschillende insteek: junior-onderzoekers, nascholing docenten: didactisch en wetenschappelijk, aandacht voor overzeese gebieden, aandacht voor lerarenopleidingen, literair vertalen, letteren, taalkunde, taalbeheersing. Dit levert tevens ruimte op voor presentaties van jonge onderzoekers en meer mogelijkheden voor feedback van ervaren onderzoekers in het vakgebied (niet noodzakelijk uit de eigen regio).

Het digitale congres Voortvarend Nederlands vond voor het eerst plaats in 2021. Er verschenen in 2021 zes afleveringen op het [YouTube-kanaal](#) van de IVN.

De terugkerende digitale colloquia maakten uitwisseling mogelijk en houden academische contacten warm. We hebben internationale docenten en onderzoekers Neerlandistiek intensief bereikt. Het netwerk heeft zo in 2021 regelmatig kunnen profiteren van inhoudelijke uitwisseling.

De IVN wil het digitale colloquium inzetten om de vorming van internationale redacties rond een specifiek onderwerp stimuleren. Door het aanreiken van thema's en het in contact brengen van collega's komt internationale samenwerking op gang. Dat kan de eerste stap zijn tot verdere samenwerking bijvoorbeeld in de vorm van transnationale onderzoeksgroepen.

De publicaties van de IVN (met name *Internationale Neerlandistiek* en *Lage Landen Studies*) zullen in de loop van 2022 en 2023 profiteren van kopij die deels uit de colloquia deels uit de vorming van internationale redacties zal voortvloeien. Wij willen ook vooral voor junior-onderzoekers de mogelijkheden openen tot intensieve/uitgebreidere begeleiding met het doel de weg naar publicatie te stimuleren en deels te faciliteren.

De IVN heeft het externe netwerk actief betrokken bij deze digitale colloquia. Deze intensieve samenwerking is goed bevallen bij alle betrokken partijen. Niet alleen profiteert het internationale neerlandistiek-netwerk van de gedeelde kennis en inhoud. Ook leren externe organisaties en de

internationale neerlandistiek elkaar beter kennen. Op deze manier zijn veel ideeën en ervaringen uitgewisseld, en er vloeien samenwerkingen uit voort.

Het volledige verslag is te lezen op [www.ivn.nu](http://www.ivn.nu).

## Wereldkaart

In het kader van het in 2020 afgeronde project 'Toekomst' is een kaart gemaakt van alle plekken in de wereld waar hoger onderwijs Nederlands wordt gedoceerd, deze kaart is hier te vinden [www.ivn.nu/wereldkaart](http://www.ivn.nu/wereldkaart). De kaart is in 2021 uitgebreid, onder andere lerarenopleidingen Nederlands zijn toegevoegd. De wereldkaart wordt continu geüpdatet door leden en organisatie. Bovendien krijgt de wereldkaart een plekje op het platform mijnNederlands van de Taalunie.



## Platform tijdschriften internationale neerlandistiek

De IVN is op verzoek van de vorige Algemeen Secretaris van de Taalunie bezig (juli 2019 – december 2021) te onderzoeken en concrete stappen te ondernemen in de richting van een open access-tijdschriftenplatform voor de (inter)nationale neerlandistiek. Het Platform Tijdschriften Internationale Neerlandistiek (met als voorlopige titel P-TIN) moet een aantal tijdschriften gaan bundelen dat voor de internationale neerlandistiek een bijzondere betekenis heeft. We streven naar een digitale koepelconstructie waar naast wetenschappelijke tijdschriften ook publicaties gericht op een breder publiek kunnen worden opgenomen. We zoeken binnen P-Tin naar synergie-effecten, willen de eigen signatuur van de betreffende periodica versterken, hun zichtbaarheid vergroten en daarmee de reikwijdte en de onderzoeksactiviteiten van de internationale neerlandistiek. Met een dergelijk platform wordt de breedte en diepte van het onderzoek zichtbaar gemaakt en brengen we de neerlandistiek in de verschillende talen bij elkaar. We kunnen vervolgens ook wetenschappelijke en tijdschriften gericht op een breder publiek bij elkaar brengen en, door middel van een platformredactioneel, de lezer op verschillende thema's en nieuwe ontwikkelingen wijzen.

De IVN is met de redacties van verschillende tijdschriften in gesprek gegaan over mogelijke samenwerkingsmodellen en open access-constructies. Dit leverde het plan Publicatieplatform IVN op dat inmiddels bij de Taalunie is ingediend. Er is tot op heden geen vervolg gekomen.

## Week van het Nederlands

De IVN heeft gedurende de Week van het Nederlands (2 – 11 oktober 2021) verschillende activiteiten georganiseerd die allerlei aspecten van het Nederlands belicht hebben. De inbreng en aanwezigheid van de IVN tijdens de Week van het Nederlands had voor de IVN twee duidelijke doelen: een breed publiek informeren over de neerlandistiek in internationale context en het verbinden van groepen die zich binnen en buiten het taalgebied inspannen voor het Nederlands. We hebben hiervoor samengewerkt met de Buren (Brussel), PassionateBulkboek (Rotterdam), NOB (Den Haag), NPO1 (Hilversum) en de VRT (Brussel). Met deze partners heeft de IVN een vervolg gegeven aan de samenwerkingen die waren aangegaan tijdens Nederlands Wereldtaal/IVN 50 jaar.

## Uitzending De Taalstaat

De opening van de Week van het Nederlands vond naar aanleiding van het succes van 2020 weer plaats in De Taalstaat (NPO1, radio) en is simultaan uitgezonden op Radio1 bij de VRT. Frits Spits leidde in Hilversum (NPO1) samen met Jan Hautekiet in Brussel (VRT) live vraaggesprekken met

gasten. Op beide locaties bevonden zich enkele gasten/was verbinding met enkele gasten. Beide radioprogramma's stonden in het teken van Nederlands op stellen. De ambassadeurs van de Week Elfie Tromp en Jaouad Alloul traden op, Tom Lanoye vertelde hoe hij de taal op stellen zet en Jan Cremer was te gast over zijn taalschat *Ik Jan Cremer*. Nelleke Noordervliet maakte de winnaar bekend van de Taalboekenprijs 2021 en we debatteerden over de grenzen van de taal. De Taalstaat heeft ongeveer 300.000 luisteraars per uitzending, de uitzending is te vinden op: <https://www.nporadio1.nl/de-taalstaat>

## In gesprek over Nederlands onderwijs buiten de grenzen



In het kader van de Week van het Nederlands hebben IVN en NOB (Nederlands Onderwijs in het Buitenland) de handen ineengeslagen om gezamenlijk een eerste podcast te maken.

Dit jaar was het thema van de Week van het Nederlands "taal op stellen". Met deze podcast sloten IVN en NOB aan door op stellen te staan en over de grens te kijken naar Nederlands onderwijs in het buitenland. Directeur-bestuurder Linde van den Bosch (NOB) en directeur Iris van Erve (IVN) gingen samen het gesprek aan met twee inwoners van Rome die ter plaatse allebei op hun eigen manier bezig zijn met de Nederlandse taal en daarmee verbonden cultuur: Francesca Terranato en Dianne di Benedetto. Francesca is werkzaam als hoofddocent Nederlandse taal en literatuur aan de Universiteit Sapienza en Dianne is schoolleider van Nederlandse taal- en cultuurschool 't Kofschip. Zij ontmoetten elkaar in Rome en kwamen tot nieuwe inzichten en inspiratie.

De podcast is via [Spotify](#) te beluisteren en - zonder inlog - via [NOB](#).

## Write Now! Wereldwijd

Wij zijn trots op onze samenwerking met Passionate Bulkboek die volgend op het proeflopie van 2020 een internationale voorronde organiseerde in de schrijfwedstrijd WriteNow!: 'Write Now! Wereldwijd' genoemd. Write Now! Wereldwijd is gewonnen door Nina Wyss uit Berlijn (Duitsland). De internationale voorronde van WriteNow! was een groot succes. De IVN werkt aan het voortzetten van deze samenwerking in 2022. We denken het aantal deelnemers verder te kunnen vergroten door nauwere samenwerking met onze docentleden.

## Het Verblijf

De IVN werkte vrijblijvend mee aan de podcast *Het verblijf*. In *Het Verblijf* werd tijdens lockdowns (2020, 2021) elke dag een gedicht of een prozafragment, deel van een toneeltekst, etc. uit de neerlandistiek voorgedragen. Deze podcast is een initiatief van Marc van Oostendorp. De podcast wordt gemaakt door Michiel van de Weerthof. In de redactie hebben, naast hoofdredacteur Marc van Oostendorp, zitting: Johan Oosterman, Jaap de Jong, Lot Broos, Iris van Erve (IVN). In *Het Verblijf* is de internationale neerlandistiek vertegenwoordigd in voordrachten en voordragers.

## Organisatie

### Bestuur

De vereniging kent een dagelijks bestuur waarin voorzitter, vicevoorzitter, penningmeester en secretaris als kernbestuur fungeren en tevens de werkgeversrol van de directeur op zich nemen. Daarnaast hebben vier gewone leden zitting in het bestuur. Zij vertegenwoordigen samen de regio's Verenigd Koninkrijk en Ierland, het Middellandse Zeegebied, het Franstalige gebied, de Duitstalige regio, de regio Centraal-Europa, de Nederlandse universiteiten en de Nederlandstalige universiteiten in België. In het groot bestuur hebben vertegenwoordigers zitting van de regio's Noord-Europa, het Caribisch gebied, Azië, Noord-Amerika, Midden en Centraal-Europa en Zuidelijk Afrika.

De leden van het dagelijks bestuur komen tweemaal per jaar bijeen. Daarnaast worden zij regelmatig per e-mail geïnformeerd en bevroegd over relevante ontwikkelingen, (financiële) resultaten in relatie tot de beoogde doelen, de wensen en behoeften van de leden. Vertegenwoordigers van het dagelijks bestuur zijn aanwezig bij diverse met het vakgebied verbonden activiteiten binnen en buiten de Lage Landen. Verder is er regelmatig overleg tussen de leden van het kernbestuur en tweewekelijks tussen voorzitter en directeur. De leden van het groot bestuur zijn welkom bij vergaderingen van het dagelijks bestuur, mochten zij zich ten tijde van die vergadering in Nederland of België bevinden.

Eind 2021 bestond het bestuur uit de volgende leden:

<b>Kernbestuur</b>		
dr. Henriette Louwerse	Voorzitter + vertegenwoordiger van het Verenigd Koninkrijk en Ierland	University of Sheffield
prof.dr. Jelica Novakovic	Vicevoorzitter + vertegenwoordiger van de regio Midden-Europa	Beogradski Univerzitet Servië
prof.dr. Els Stronks	Secretaris + vertegenwoordiger van de Nederlandse universiteiten	Universiteit Utrecht
Vacant sinds 12 november 2021	Penningmeester + vertegenwoordiger van de Duitstalige regio	
<b>Dagelijks bestuur</b>		
prof.dr. Lars Bernaerts	Lid + vertegenwoordiger van de Nederlandstalige universiteiten in België	Universiteit Gent
prof. dr. Johan Vanparys	Lid + vertegenwoordiger van het Franstalige gebied	Université de Namur
<b>Groot bestuur</b>		
dr. Annika Johansson	Lid + vertegenwoordiger van Noord-Europa	Stockholms Universitet



dr. Franco Paris	Lid + vertegenwoordiger van het Middellandse Zeegebied	Università degli Studi di Napoli l'Orientale
dr. Eric Mijts	Lid + vertegenwoordiger van het Caribisch gebied	Universiteit van Aruba
prof. dr. Herman de Vries	Lid + vertegenwoordiger van Noord-Amerika	Calvin College
dr. Jugiarie Soegiarto	Lid + vertegenwoordiger van Azianië	Universitas Indonesia Jakarta
Maria Pushkova	Lid + vertegenwoordiger van de regio Oost-Europa	MSLU (Instituut voor buitenlandse betrekkingen en sociaal-politieke wetenschappen)
prof. dr. Nerina Bosman	Lid + vertegenwoordiger van Zuidelijk Afrika	Universiteit van Pretoria

## Directie en bureau

In 2018-2021 werd de directie gevoerd door directeur Iris van Erve, bureamedewerker was Marloes van Bergen tot 31 december 2018. Tomasz Berliński volgde Marloes van Bergen op tot 1 november 2021. Hij werd opgevolgd door interim Gwan Brandhorst, vanaf 1 maart 2022 is nieuwe bureamedewerker Ingrid Glorie aangesteld. Jordi Britton en Nynke de Haan ondersteunden de werkzaamheden van het bureau als stagiairs in 2020 en 2021. Yvonne van Valen verrichtte werkzaamheden in het kader van het komende Colloquium Neerlandicum.

Hiernaast maakte het bureau gebruik van de diensten van:

- Dhr. Sjors van Ooij (tekstredactie IN)
- Mw. Marike Kockman AA (financiële administratie)
- RSM Nederland Belastingadviseurs N.V. (accountant) tot 1 augustus 2021
- Bol Adviseurs (accountant) vanaf 1 augustus 2021
- Tremani (ICT-ondersteuning)
- Brouwer Zekerheid/SAA Verzekeringen
- Sjoukje van Gool (vormgeving)
- Irma de Jong (correctiewerkzaamheden)

## Raad van Advies

De plaatsen in de Raad van Advies worden ingenomen door personen die op grond van hun kennis en ervaring en waardevolle bijdrage kunnen leveren aan de IVN. De leden kijken met een strategische blik naar de omgeving waarin de IVN opereert en geven gevraagd en ongevraagd advies over het beleid.

In de Raad van Advies hebben (december 2021) zitting:

- Dhr. Dorian van der Brempt, directeur Spilliaert Huis in Oostende, cultuurkenner, voormalig directeur Vlaams-Nederlands Huis deBuren in Brussel
- Dhr. David Colmer, schrijver en vertaler van voornamelijk Nederlandstalige literatuur
- Dhr. dr. h.c. Jozef Deleu, hoofdredacteur Het Liegend Konijn, stichter en voormalig hoofdredacteur van tijdschriften als Ons Erfdeel
- Mw. prof. Jane Fenoulhet M. Phil., professor of Dutch Studies aan de University College London
- Dhr. prof. dr. Frits van Oostrom, universiteitshoogleraar Middel nederlandse letterkunde aan de Universiteit Utrecht

- Dhr. drs. Tiziano Perez, directeur-bestuurder bij het Nederlands Letterenfonds
- Dhr. prof. dr. Jan Renkema, emeritus hoogleraar Tekstkwiteit aan de Universiteit van Tilburg
- Mevrouw Martine Tanghe lic., nieuwslezer van de Vlaamse publieke omroep VRT (Vlaamse Radio en Televisie)
- Dhr. em. prof. dr. Willy Vandeweghe, verbonden als vaste secretaris aan de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde (KANTL)



# Financieel verslag 2018-2021

INTERNATIONALE VERENIGING VOOR NEERLANDISTIEK (IVN)						
Financieel verslag 2018 - 2021						
Omschrijving	Jaarrekening 2021		Jaarrekening 2020		Jaarrekening 2019	Jaarrekening 2018
<b>Baten</b>						
Subsidie Nederlandse Taalunie	128.071		161.367		155.650	255.152
Contributies	22.102		21.565		24.160	23.856
Project inkomsten	6.700		8.500		-97	51.428
Overige baten	238		1.200		-	-
<b>Totaal baten</b>	<b>157.111</b>		<b>192.632</b>		<b>179.713</b>	<b>330.436</b>
<b>Personele lasten</b>						
Personeel	87.491		112.161		116.172	150.882
<b>Materiële lasten</b>						
Huisvesting	10.671		10.671		13.325	7.882
Kantoorkosten	6.522		8.582		10.378	11.600
Bestuur	2.260		6.130		11.161	9.233
Publicaties	25.816		27.775		25.271	23.420
Reiskosten	560		2.200		2.371	2.532
Accountant	3.165		2.000		42	4.369
Overige	-		377		330	411
	48.994		57.735		62.878	59.447
<b>Project lasten</b>						
Colloquium	5.755		750		-	123.505
Overige activiteiten	13.113		22.813		9.000	1.244
	18.868		23.563		9.000	124.749
<b>Totaal lasten</b>	<b>155.353</b>		<b>193.459</b>		<b>188.050</b>	<b>335.078</b>
<b>Resultaat</b>	<b>1.758</b>		<b>-827</b>		<b>-8.337</b>	<b>-4.642</b>
Garantiestelling SPIN	-		-		500	4.642
<b>Resultaat</b>	<b>1.758</b>		<b>-827</b>		<b>-7.837</b>	<b>-</b>

Balans per 31 december 2021			
Activa		Passiva	
Materielevaste activa	3.026	Eigen vermogen	-5.305
Vorderingen	19.537	Kortlopende schulden	86.089
Liquide middelen	58.221		
<b>Totaal</b>	<b>80.784</b>		<b>80.784</b>